

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

> Secrétaire général Generalsekretär Secretary General

NOT-22001 28.01.2022

Original: FR

TO THE MEMBER STATES AND ASSOCIATE MEMBERS OF OTIF AND TO REGIONAL ORGANISATIONS WHICH HAVE ACCEDED TO COTIF

Depositary Notification

Corrections to the CIV chapters of the list of German maritime and inland waterway services

"Sassnitz - Trelleborg" service (Circular letter 29) In his capacity as the Depositary, the Secretary General of the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF) notifies you of the following information:

In a letter dated 24 August 2020, the German Federal Ministry of Transport and Digital Infrastructure requested the Secretary General to delete the "Sassnitz - Trelleborg" service from the list of CIV maritime and inland waterway services in accordance with Article 24 § 3 of COTIF.

Due to the deletion of this service, the CIV chapters Germany and Sweden were reissued (version applicable from 3 December 2020).

The Depositary informed the Member States and Associate Members and the regional organisations that have acceded to COTIF of this in circular letter NOT-20025 of 3 September 2020.

The Secretariat has just noted that it failed to take account of this deletion in Germany's CIV chapters in the versions applicable from 26 March 2021 and 1 May 2021.

The Secretariat would like to apologise to the Member States, particularly Germany, the Associate Members and the regional organisations that have acceded to COTIF for this obvious and regrettable error.

Accordingly, the Secretary General has made the necessary corrections and issued a corrected version, applicable as of 26 March 2021 and 1 May 2021, of the chapters of the CIV list of maritime and inland waterway services applicable to Germany.

(Wolfgang Küpper) Secretary General

Annexes:

- Corrected CIV chapters concerning Germany published in 2021

cc:

International Rail Transport Committee (CIT) General Secretariat Weltpoststrasse 20 3015 Berne